

Femmes : certaines femmes peuvent avoir des tests de Pap anormaux lors de leurs examens médicaux annuels de routine. Puisqu'il est possible que des verrues génitales apparaissent sur le col de l'utérus, il est important de se soumettre à des examens médicaux réguliers.

Traitement

Il n'existe pas de cure contre les infections causées par le HPV. Le médecin peut enlever les verrues génitales ou elles peuvent disparaître d'elles-mêmes. Le HPV peut également rester et devenir dangereux. Il est important de subir des examens annuellement et de surveiller sa santé.

Prévention

On peut prévenir le HPV, tout comme les autres MST, en s'abstenant d'avoir des relations sexuelles, ou en n'ayant de relations sexuelles qu'avec une personne non infectée qui n'a de relations sexuelles qu'avec vous. Les préservatifs n'évitent pas la transmission du HPV.

SYPHILIS

La syphilis est une maladie sexuellement transmissible causée par une bactérie. La syphilis est transmise d'une personne à une autre lors d'un contact direct avec le chancre de la syphilis

Signes/Symptômes

La syphilis comporte plusieurs signes et symptômes qui ressemblent à d'autres maladies. La syphilis comporte trois stades.

Stade 1 : Le premier stade apparaît souvent après 10 ou 90 jours. La syphilis provoque une plaie ou chancre. Si elle n'est pas traitée, la syphilis s'aggrave.

Stade 2 : La maladie produit des éruptions cutanées sur une ou plusieurs parties du corps. L'éruption ne cause pas de démangeaisons. Si elle n'est pas traitée, la maladie empire.

Stade avancé : Les symptômes externes disparaissent, mais la personne infectée

commence à perdre certaines sensations ; on peut aussi observer le déclin de ses capacités mentales ou une perte de l'habileté de bouger une partie du corps. Si elle n'est pas traitée, la syphilis peut être fatale.

Traitement

Lors du premier stade, la syphilis est facile à traiter. Il n'existe pas de médicaments en vente libre dans les pharmacies ou de produits maison pouvant tuer la bactérie qui provoque la syphilis. Un médecin peut par contre prescrire une ordonnance qui enrayera la syphilis lors du premier stade. Le traitement guérit la maladie, mais n'enraye pas les dégâts causés par la maladie.

Prévention

On peut prévenir la syphilis. Tout comme les autres MST, on peut prévenir la syphilis par l'abstinence sexuelle, ou en n'ayant des relations sexuelles qu'avec une personne n'étant pas infectée et qui n'a de relations sexuelles qu'avec vous. Les préservatifs ne protègent pas de la transmission de la bactérie qui provoque la syphilis.

• • •

Pour obtenir de l'information sur l'internet concernant la santé, consultez les sites suivants:

Corporation de Ressources sur la Santé Corporelle - www.thebody.com

Association Américaine pour la Santé Sociale – www.iwannaknow.com et www.ashastd.org

Centre National de Contrôle des Maladies et Réseau d'Information sur la Prévention – www.cdcnpin.org

Pour obtenir des renseignements concernant la santé par téléphone:

Ligne nationale de services téléphoniques du CDC sur les MST:

1-800-227-8922

24 heures par jour, 7 jours par semaine

Ligne nationale de services téléphoniques du CDC sur le SIDA:

1-800-342-SIDA (1-800-342-2437)

24 heures par jour, 7 jours par semaine

Centre National d'Information sur la Santé des Femmes -

Une Division du Département Américain de la Santé et des Services Humains.

1-800-994-9662

Les informations compilées dans cette brochure sont une adaptation de documents créés par:

The Centers for Disease Control and Prevention (CDC)

Le Centre de Contrôle et de Prévention des Maladies (CDC)

La Corporation de Ressources pour la Santé Corporelle – www.thebody.com

L'Association Américaine pour la santé sociale

Cette brochure a été préparée grâce à des subventions du Département de la Santé et des Services Humains des É-U du Bureau de Réinstallation des Réfugiés.

CONTACT INFORMATION:

riht@uscridc.org

U.S. Committee for Refugees and Immigrants

1717 Massachusetts Ave., NW

Suite 200

Washington, DC 20036

Phone: 202 • 347 • 3507

Fax: 202 • 347 • 7177

www.refugees.org



Ce que tout le monde devrait savoir sur les maladies sexuellement transmissibles. (MST)
(STD-French)



www.refugees.org

*Protecting Refugees, Serving Immigrants,
Upholding Freedom since 1911*

CHLAMYDIA

La chlamydia est une maladie transmise sexuellement (MST) qui est curable. La Chlamydia peut être transmise d'une personne à l'autre lors de relations sexuelles vaginales, anales ou orales. La chlamydia peut aussi être transmise par une mère infectée à son enfant lors d'un accouchement vaginal. Les hommes et les femmes ayant une vie sexuelle active devraient subir un test de dépistage de la chlamydia surtout entre les âges de 20 à 30 ans. Quand elle n'est pas traitée, la chlamydia peut endommager le système reproductif des femmes et des hommes et causer l'infertilité, donc l'incapacité de concevoir un enfant.

Signes/Symptômes

Femmes : La plupart des femmes n'ont pas de symptômes apparents. Lorsqu'ils sont présents, les symptômes sont mineurs.

Hommes : Certains hommes n'ont pas de symptômes apparents. Lorsqu'ils sont présents, les symptômes sont mineurs. Certains hommes peuvent subir des écoulements au niveau du pénis.

Traitement

La Chlamydia se traite par des antibiotiques. Tous les partenaires sexuels de la personne infectée devraient recevoir des soins médicaux professionnels.

Prévention

- S'abstenir d'avoir des relations sexuelles (ne pas en avoir)
- Ne pas avoir de relations sexuelles avec une personne infectée
- Utiliser correctement et régulièrement un préservatif en latex (male ou femelle) et des barrages dentaires

BLÉNORRAGIE

La blennorragie est une MST curable. La blennorragie se transmet lors de relations sexuelles vaginales, anales ou orales. La blennorragie peut aussi être transmise par une mère infectée à

son enfant lors d'un accouchement vaginal. Les infections dues à la blennorragie peuvent aussi causer des problèmes de santé graves. Tout comme la Chlamydia, la blennorragie peut causer l'infertilité si elle n'est pas traitée.

Signes/symptômes

Femmes : La plupart des femmes n'ont pas de symptômes apparents. Lorsqu'ils sont présents, les symptômes sont mineurs. Ils peuvent inclure:

- sensation de douleur ou de brûlure en urinant
- pertes vaginales anormales

Hommes: Certains hommes n'ont pas de symptômes. S'ils sont présents, ils se manifestent deux à cinq jours après l'infection.

Les symptômes peuvent inclure:

- sensation de brûlure en urinant
- écoulement blanc, vert ou jaune du pénis
- chez certains; testicules enflés et douloureux

Traitement

La blennorragie se traite par des antibiotiques.

Prévention

- S'abstenir d'avoir de relations sexuelles (ne pas en avoir)
- Ne pas avoir de relations sexuelles avec une personne infectée
- Utiliser correctement et régulièrement un préservatif en latex (male ou femelle) et des barrages dentaires

HERPÈS

L'herpès est une maladie sexuellement transmissible (MST) causée par le virus Herpès Simple – il se manifeste sur la bouche (herpès oral) ou dans la région génitale (herpès génital). L'herpès peut se transmettre par contact direct avec la peau. Il s'agit d'une maladie très courante ; la plupart des personnes affectées ne savent pas qu'ils en souffrent, ou croient qu'il s'agit d'une autre maladie. Il n'existe pas de cure contre l'herpès.

Signes/Symptômes

- l'herpès typique est un petit amoncellement de lésions qui se transforme en croûte et se cicatrise comme une coupure
- une personne peut manifester des signes d'herpès après des semaines, des mois, ou des années suivant l'infection
- de nombreuses personnes n'ont pas de symptômes, ou ont des symptômes mineurs, pouvant être confondus avec d'autres maladies.

Traitement

Il n'y a pas de cure pour l'herpès. Il n'existe pas de traitement médical qui permette d'éviter la transmission de l'herpès.

Prévention

La meilleure façon de ne pas contracter l'herpès est l'abstinence sexuelle. Ceux qui n'ont jamais eu de relations sexuelles peuvent être porteurs du virus Herpès Simple et peuvent le transmettre à d'autres.

VIH/SIDA

Le VIH (Virus de l'Immunodéficience Humaine) est le virus qui provoque le SIDA (Syndrome de l'Immunodéficience Acquise). Le virus VIH est une maladie qui se transmet quand il y a contact avec le sang, le sperme, les sécrétions vaginales ou le lait maternel d'une personne infectée. Il est facile d'éviter la transmission du virus VIH. Les personnes sans symptômes ou signes d'infection peuvent le transmettre à d'autres.

Signes/Symptômes

- il est possible de ne pas avoir de signes d'infection pendant des années
- il est impossible de discerner au simple regard si une personne est infectée du VIH
- la seule façon de savoir avec certitude si quelqu'un est porteur du VIH est de passer un test de dépistage.

Traitement

Il n'y a pas de cure pour l'herpès. Il n'existe pas de traitement médical qui permette d'éviter la transmission de l'herpès.

Précaution:

L'Infection du VIH est évitable. Evite l'infection du VIH par :

- Abstinence sexuelle
- Eviter d'avoir une relation sexuelle avec une personne infectée
- Utiliser correctement et régulièrement des capotes (pour homme ou femme) et barrages dentales

HPV (VIRUS DU PAPILLOME HUMAIN) OU VERRUES GÉNITALES

Le HPV appartient à un groupe de virus qui peuvent être transmis d'une personne à l'autre lors des relations sexuelles. Le HPV peut provoquer le cancer du col de l'utérus, qui peut s'avérer dangereux pour la santé. Le HPV peut également causer des verrues génitales. Les verrues génitales peuvent apparaître sur le col de l'utérus, la vulve, le vagin, l'anus ou le pénis.

Signes/Symptômes

- la plupart des personnes qui ont un HPV ne présentent pas de symptômes.
- dans certains cas, le HPV provoque des verrues génitales. Les verrues génitales ressemblent à une enflure de la peau, molle, humide, soulevée dans la région génitale. Elles peuvent aussi se trouver sur le scrotum, l'aîne et la cuisse.
- lorsqu'il y a infection, les verrues génitales se manifestent habituellement au cours des prochaines semaines.
Femmes : certaines femmes peuvent avoir des tests de Pap anormaux lors de leurs examens médicaux annuels de routine. Puisqu'il est possible que des verrues génitales apparaissent sur le col de l'utérus, il est important de se soumettre à des examens médicaux réguliers.